



المجموعة العربية الأردنية للتأمينات plc.
Arab Jordanian Insurance Group Plc.

٢٠٠٨/٢٠٧/١٠٠ إشارةنا:

التاريخ: ٢٠٠٨/٣/٢

F-S - ARG R - 2-3 - 2008

عطوفة مدير عام بورصة عمان - سوق الأوراق المالية المحترم

تحية طيبة وبعد ،

الموضوع : الحسابات الختامية لعام ٢٠٠٧

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه البيانات التالية:

- (١) الميزانية العمومية للشركة كما هي في ٢٠٠٧/١٢/٣١.
- (٢) بيان الأرباح والخسائر وبيان التدفقات النقدية لعام ٢٠٠٧.
- (٣) الإيضاحات الضرورية للبيانات المالية كما هي في ٢٠٠٧/١٢/٣١.

مؤكدين لكم حسن تعاوننا معكم.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام،،،

وجدي عبد الهادي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٨
٩٥
٢٠٠٧
الرقة المقتصدة
الرسائل المختلطة



الرقم: ٢ / المجموعة العربية الأردنية / ٩٩١

التاريخ: ٢٠٠٨/٢/٢٦

السادة شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المحترمون

بالإشارة إلى كتابكم رقم (٢٠٠٧/٤٩/٨٠٠) تاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٥، ومرفقة البيانات المالية الختامية للشركة لعام ٢٠٠٧.

واستناداً لأحكام المادة (٣٨) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٩، نعلمكم بعدم ممانعتنا من قيامكم باستكمال الإجراءات الالزامية لعرض البيانات المالية الختامية للشركة لعام ٢٠٠٧ على الهيئة العامة لمساهميها. مؤكدين في الوقت ذاته على ضرورة التقيد التام بأحكام الفقرة (ج) من المادة (٣٨) من نفس القانون.

وأقبلوا فائق الاحترام ...

مصطفى العلاوي
مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية

نسخة/علفحة مراقب الشركات المحترم
/ مديرية الرقابة الفنية والمالية
/ مديرية الشؤون القانونية

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

- | | |
|-------|---|
| 1 | تقرير المحاسب القانوني المستقل |
| 2 و 3 | الميزانية العامة كما في 31 كانون أول 2007 |
| 4 | قائمة الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 5 | قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 6 | قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 7 | حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 8 | حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 9 | حساب الأرباح والخسائر لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 10 | حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 11 | حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 12 | حساب الأرباح والخسائر لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2007 |
| 13 | إيضاحات حول البيانات المالية |

تقدير المداسب القانوني المستقل



تقرير المحاسب القانوني المستقل

493 0801

الى المساهمين في
شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول البيانات المالية :

فمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2007 وبيان الدخل وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاحات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، ووفق الاسس المبينة في الايصال (2) وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقبابة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، تخلي من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا ، وقد فمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتحتطلب تلك المعايير أن ننتقد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط واجراء التدقيق الحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والاصحاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاعنة السياسات المحاسبية المتبعه ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .



الرأي :

برأينا ان البيانات المالية تعرض بعدها من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2007 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعديلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متقدمة معها .

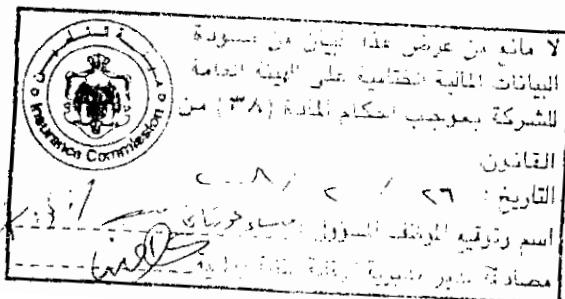
استناداً إلى كل ما نقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710

عمان في 26 كانون الثاني 2008



اللهم إلهي

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العامة كنا في 31 كانون أول 2007

31 كانون الأول			<u>المطلوبات</u>
2006	2007	الإضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
2,513,824	2,860,385		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
879,080	700,945		صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
15,930	10,998		صافي المخصص الحسابي
3,408,834	3,572,328		مجموع مطلوبات عقود التأمين
587,500	200,581	14	نجم دائنة
3,178	2,099	13	مصاريف مستحقة
450,531	272,613	15	نجم شركات التأمين الدائنة
21,309	71,831	16	مخصصات مختلفة
181,014	292,840	17	مخصص ضريبة دخل
517,730	562,407	13	مطلوبات أخرى
1,761,262	1,402,372		مجموع المطلوبات
			<u>المطلوبات و حقوق الملكية</u>
10,000,000	10,000,000		رأس المال المعصر بـ
8,775,000	8,775,000	22	رأس المال المدفوع
515,621	735,256		احتياطي إجباري
12,803	12,803		احتياطي اختياري
(431,872)	1,249,898	18	الربح المدورة
8,871,552	10,772,957		
14,041,647	15,747,657		مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

التدبر العام

رئيس مجلس الإدارة

نعم الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرراً ملها

بيانات مالية مدققة

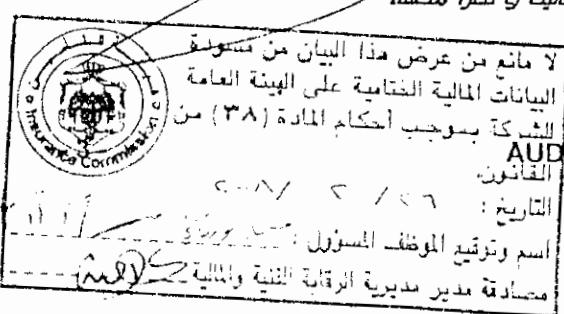
AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

لا ينبع من عرض هذا البيان من مسؤولية
البيانات المالية الختامية على الهيئة العامة
لشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من

القانون رقم ٢٠٠٨ / ٣١ / ٢٠٠٧

اسم وتوقيع الموظف المسئول :

مصادقة مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل للفترة المنتهية في 31 اكتوبر أول 2007

كتاب الأول 31

اضمانت

الإيرادات	2006	2007
اجمالي الاقساط المكتتبة	8,948,462	10,001,619
بطرح : حصة معيدي التأمين	(2,004,922)	(2,394,566)
صافي الاقساط المكتتبة	6,943,540	7,607,054
صافي التغير في مخصص الاقساط الغير مكتتبة	(556,452)	(346,561)
صافي التغير في المخصص الصافي	(3,192)	4,932
صافي ايرادات الاقساط المتتحقة	6,383,896	7,265,424
ايرادات المولات	434,652	548,576
رسوم اصدار بولص التأمين	240,158	284,544
ايرادات خاصة بحسابات الاموال	75,303	108,631
فولاذ دائنه	249,459	388,017
صافي ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات	(1,357,212)	699,000
ايرادات اخرى	8,802	20,745
مجموع الابعاد	6,035,058	9,314,937
التعريفات ، الخسائر ، المصادر		
المتغيرات المدفوعة	(6,290,273)	(6,208,848)
بطرح : ممتلكات	487,943	515,677
بطرح : حصة معيدي التأمين	3,485,371	997,883
صافي التعريفات المدفوعة	(4,316,959)	(4,695,288)
صافي التغير في مخصص الادعاءات	1,546	178,136
مصاريف ادارية وعمومية موزعة (%80)	(913,222)	(1,155,281)
اقساط فائض الخماره	(221,649)	(250,554)
تكليف انتهاء البولص	(520,242)	(603,054)
مصاريف اخرى خاصة بالاكتتاب	(105,027)	(142,521)
صافي عباء التعريفات	(6,075,554)	(6,668,562)
نفقات الموظفين الغير موزعة (%20)	(133,257)	(175,464)
استهلاكات واطلاقات	(51,719)	(50,198)
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة (%20)	(95,049)	(113,356)
مخصص التقدي في الدينين	(13,194)	0
مصاريف اخرى	0	(111,002)
اجمالي المصرفون	(293,219)	(450,021)
الربح الخسارة قبل الضريبة	(333,715)	2,196,354
مخصص ضريبة الدخل	249,216	292,840
الربح (الخسارة) للسنة	(582,961)	1,903,514
حصة السهم من ربح (خسارة) السنة	7.55%-	21.69%

العام **المذيد**

رئيس مجلس الإدارة

بيانات مالية مدفقة

AUDIT تاريخ: ٢٠١٧/١٢/٢٣

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية للقرة المتداولة في 31 مارس الأول 2007

بيان د

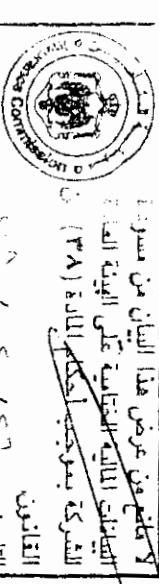
السنة السابقة	الإيجاري		المجموع	
	رأس المال المدفوع	بنظر لاحق	مجموع الأرباح السدرة	بنظر لاحق
الرصيد في 1 مارس 2006	6,500,000	515,521	2,426,087	9,454,510
ربح (خسارة) الفترة			(1,807,795)	(582,959)
المجموع	6,500,000	515,521	1,843,128	8,871,551
الزيادة في رأس المال	2,275,000		(2,275,000)	-
المحول إلى الاحتياطيات			-	-
الأرباح المسوزعة			-	-
الرصيد في 31 مارس الأول 2006	8,775,000	515,621	1,375,923	(1,807,795)
السنة الحالية			(431,872)	8,871,551
الرصيد في 1 مارس الثاني 2007	8,775,000	515,621	1,375,923	(431,872)
ربح (خسارة) الفترة			(1,807,795)	8,871,551
المجموع	8,775,000	515,621	1,375,923	(1,807,795)
تعديلات متواترات سابقة			1,471,642	10,775,066
المحول إلى الاحتياطيات			(2,110)	(2,110)
الأرباح المسوزعة			(219,636)	-
الرصيد في 31 مارس الأول 2007	8,775,000	735,256	12,803	3,079,599
النقد في العام			(1,829,703)	1,249,897
رئيس مجلس إدارة			10,772,957	

تم اكتساب من عرض هذا البيان من مصادر
البيئة المالية المتقدمة على البيئة المالية
الشركة بموجب مذكرة المحاسبة رقم (٣٨)

رئيس مجلس إدارة

النقد

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS
بيان مالي مدقق



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان اندفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

بيان د

		الفترة المنتهية في 31 كانون الأول		
		2006	2007	
	دينار اردني	دينار اردني	اضمانت	
التدفق النقدي من عمليات التشغيل				
(333,715)	2,196,354			صافي ربح الفترة قبل الضريبة
51,719	50,198			<u>تعديلات:</u>
556,452	346,561			استثمارات
(1,546)	(178,135)			صافي مخصص الاموال تحت التسوية
3,192	(4,932)			صافي مخصص الحسابي
1,807,795	21,908			التغير في قيمة العادلة للموجودات المالية للمتجارة
2,083,898	2,431,955			التدفقات النقدية (الاستخدامات) من عملية التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
التدفق في الموجودات والمطلوبات:				
(2,544,158)	3,678,585			الحركة على موجودات مالية محفظ بها للمتجارة
(34,367)	36,071			التغير في شركات برسم التحصيل
(103,605)	(46,514)			التغير في النسق المدينة
(779,480)	(422,714)			التغير في ذمم شركات التأمين المدينة
(29,704)	(889,632)			التغير في الموجودات الأخرى
395,040	(386,919)			التغير في النسق الدائنة
(65,008)	50,522			التغير في المخصصات المختلفة
156,970	(177,918)			التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة
(186,147)	43,598			التغير في المطلوبات الأخرى
(1,106,562)	4,317,034			صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(153,680)	(181,014)			ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
(1,260,242)	4,136,020			صافي التدفقات (الاستخدامات) النقدية من عمليات التشغيل
التدفق النقدي بين عمليات الاستثمار				
0	0			ودائع لدى البنوك
(299,771)	(85,450)			شراء استثمارات محفظ بها تاريخ الاستحقاق
-	-			استثمارات عقارية
(27,225)	(72,658)			شراء موجودات ثابتة
3,565	(10,000)			التغير في الموجودات الغير ملموسة
(323,431)	(168,108)			صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(1,583,673)	3,967,911			التغير في رصيد النقد والمعادل
4,822,976	3,239,304			رصيد النقد والمعادل في بداية الفترة
3,239,304	7,207,213			رصيد النقد والمعادل في نهاية الفترة
المدير العام		27		

رئيس مجلس الادارة

نقدم الايضاحات المرفقة جزء من هذه الفواتير المالية و تقررا معاها

ببياناته المالية معاقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

لا يمنع من عرض هذا البيان من مصدر
البيانات المالية الختامية على الهيئة
الشرعية بموجب أحكام المادة (٢٠) من
القانون رقم (٣٧) لسنة ١٩٨٦

برقم (٢٠٠٨) تاريخ (٢٠٠٨) شهر (سبتمبر)
بيانات المالية الختامية والبيانات
المحاسبية للشركة

بيانات مالية صحفية
UNITED FINANCIAL STATEMENTS

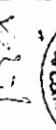
بيانات مالية صحفية
UNITED FINANCIAL STATEMENTS

- 1 -

شركة المجمع العربي للأزياء للتأمين

العنوان: دليل تقييم وتحسين جودة التعليم في المدارس الابتدائية في مصر
المؤلف: هشام عباس



ال التاريخ:	٢٠٠٨ / ٧ / ٢٠٠٨
العنوان:	الإسم وتوقيع الموظف المسئول : سعيد صالح سعيد
الشركة:	البنوك والمعاهد المالية
المنطقة:	الشرق الأوسط
البلدان:	الإمارات العربية المتحدة
البيان من سبورة:	بيان تعيين الموظف المسئول
بيان تعيين الموظف المسئول على الهيئة العامة:	بيان تعيين الموظف المسئول على الهيئة العامة
بيان تعيين الموظف المسئول بالمدة (٣٠) من:	بيان تعيين الموظف المسئول بالمدة (٣٠) من
	

بيانات مالية مدروسة
AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموع العربي المؤرخية للتأمين

عنوان - المملكة الأردنية الهاشمية
المسنون العدالة المقدروة

شركة المجموعه العربيه الازديده للتأمين

حفل الارباج (الختام) لأحد التأثيثات العاملة عن الشركة المتقدمة في 31 مارس 2007

لا يلزم من عرض هذا البيان من مسودة السباتات المالية الخاتمة على الهيئة العامة للشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من
ماداة مدير مديرية الرقابة التقنية لالبيك



بيانات مالية مدققة

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عنوان: المملكة الأردنية الهاشمية

حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

عن الفترة المنتهية في 31 كانون اول 2007

الفترة المنتهية في 31 كانون الأول

2006 2007

دينار أردني دينار أردني

		الأقساط المكتسبة
169010	189,290	الأعمال المباشرة
-	-	ادارة التأمين الاختياري الوارد
169,010	189,290	اجمالي الأقساط
(504)		يطرح
(113,631)	(133,110)	أقساط اعادة التأمين المحلية
54,875	56,180	أقساط اعادة التأمين الخارجية
		صافي الأقساط
		يضاف
		رصيد أول السنة
		مخصص الأقساط غير المكتسبة
		يطرح: حصة معيدي التأمين
		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
58,454	67,455	المخصص الحسابي أول السنة
(45,716)	(51,525)	يطرح: حصة معيدي التأمين أول السنة
12,738	15,930	صافي المخصص الحسابي
		يطرح
		رصيد آخر السنة
		مخصص الأقساط غير المكتسبة
		يطرح: حصة معيدي التأمين
		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
67,455	69,938	المخصص الحسابي آخر السنة
(51,525)	(58,940)	يطرح: حصة معيدي التأمين آخر السنة
15,930	10,998	صافي المخصص الحسابي
		التغير في مخصص الأخطاء السارية
51,683	61,112	صافي الاموال المتتحقة من الأقساط المكتسبة

للمطالع من عرض هذا البيان من رسودة

بيانات المالية الختامية على الهيئة العامة

للشركة بموجب حكم المادة (٣٨) من

القانون.

التاريخ: ٢٠ / ١٠ / ٢٠٠٨

اسم رتوقيع الموظف المسئول: سامي جبار

صادقة مدير مديرية الرقابة على التأمين

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

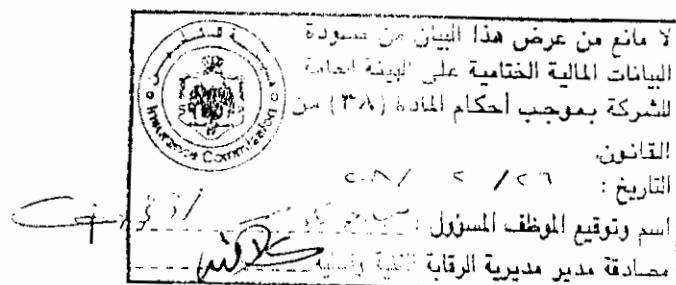
شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
المسنة الأردنية المساهمة

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
عن الفترة المنتهية في 31 كانون اول 2007

الفترة المنتهية في 31 كانون الأول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني

86,308	760	التعويضات المدفوعة
-	-	يطرح: المستردات
-	-	حصة معيدي التأمين المحلي
(76,257)		حصة معيدي التأمين الخارجي
10,051	760	صافي التعويضات المدفوعة
-	-	مخصص ادعاءات آخر السنة - المبلغ
-	-	مخصص ادعاءات آخر السنة - غير مبلغة
-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	يطرح: المستردات
-	-	صافي مخصص ادعاءات آخر السنة للحوادث المبلغ عنها
-	-	صافي مخصص ادعاءات آخر السنة للحوادث غير المبلغ عنها
-	-	مخصص ادعاءات اول السنة للحوادث المبلغ عنها
-	-	يطرح: مخصص ادعاءات اول السنة للحوادث غير المبلغ عنها
-	-	حصة معيدي التأمين
-	-	المستردات
-	-	صافي مخصص ادعاءات اول السنة
10,051	760	صافي تكلفة التعويضات



بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

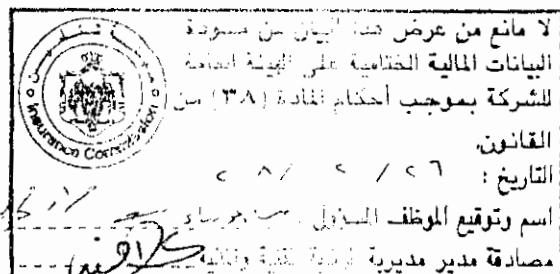
شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الأرباح والخسائر لأعمال التأمين على الحياة
عن الفترة المنتهية في 31 كانون اول 2007

الفترة المنتهية في 31 كانون الاول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني

51,683	61,112	صافي الإيرادات المتحققة من القساطط المكتتبة
(10,051)	(760)	صافي تكلفة التعويضات
-	-	العمولات المقبوضة
827	614	رسوم اصدار وثائق التأمين
3,420	5,284	إيرادات الاستثمار العائد لحسابات الاكتتاب
-	2,246	إيرادات أخرى
45,879	68,494	مجموع الإيرادات
(1,484)	(12)	العمولات المدفوعة
-	-	قساط فائض خسارة
(27,777)	(34,787)	مصاريف ادارية و عمومية خاصة بحسابات الاكتتاب
(2,845)	(1,789)	مصاريف أخرى
(32,106)	(36,587)	مجموع المصروفات
13,773	31,907	ربح الاكتتاب



بيانات مالية مدفقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

إيجاديات حول البيانات المالية



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

د. هيئة الرقابة المالية
1. تأسيس الشركة وغاياتها

أ - تأسست شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة بمقتضى أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة أعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995 برأس المال وقدره 5,000,000 دينار أردني وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (321) بتاريخ 15 تشرين الأول 1996. وقد تم زيادة رأس المال الشركة المصرح به في عام 2005 ليصبح 10 مليون دينار أردني تم طرح مليون منها للأكتتاب الخاص ورسملة 500 ألف دينار أردني من الارباح بحيث أصبح رأس المال المدفوع 6.5 مليون دينار أردني . وفي اجتماع الهيئة العامة الغير عادي والمعنقد في 2006/4/11 تم زيادة رأس المال المدفوع ليصبح 8.775 مليون دينار أردني.

ب - تم الموافقة على البيانات المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الإدارة في جلسته رقم (1) المنعقدة بتاريخ 26-1-2008 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

2. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقواعد المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكافة التاريخية باستثناء الموجودات المتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية، وكذلك تم اظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة إفهام البيانات المالية الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة .

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة:

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية (IFRIC)، التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي يسري مفعولها اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2005 . إن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية لفترات المحاسبة الحالية والسابقة (أو تنت عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها تغيرات في السياسات المحاسبية المتبعة بالشركة بال مجالات التالية مما كان له تأثير على المبالغ المالية للسنة الحالية و السنوات السابقة:)



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الجريدة الرسمية للنقدية والمالية

إيضاحات حول البيانات المالية

موجودات مالية محفظ بها للمتاجرة

وهي الموجودات التي يتم اقتناصها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب والتي تمثل جزء من محفظة أدوات مالية تديرها الشركة

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقديرها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية

يتم تسجيل الارباح الموزعة او العوائد في بيان الدخل عند تتحققها (اقرارها من الهيئة العامة لمساهمين) لا يجوز اعادة تصنيف اي موجودات مالية من او الى هذا البند ، ولا يجوز تصنيف اي أدوات ملكية ليس لها اسعار في اسوق نشطة وتداولات نشطة ضمن هذا البند

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة اذا :-

- تم اقتناصها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب ، او تتمثل نوعا من المشتقات التي تعتبر اداة تحوط تتمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لاداة مالية تحقق ارباح على المدى القصير .

استثمارات محفظ بها لتاريخ الاستحقاق

تقيد الاستثمارات المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة مضافة اليها مصاريف الاقتناء، وتطبق العلاوة او الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيادة على الفائدة أو لحسابها وتطرح أي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم التمكن من استرداد الأصل أو جزء منه. ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل

القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر اسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية فيتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعدى قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة/التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي باستثناء الأراضي بطريقة القسط الثابت بنسبة 2% إلى 20%，وعندما تقل القيمة عن صافي قيمتها الدفترية، يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة التي يمكن استردادها، وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل، ويتم الانصاص عن قيمتها العادلة في الإيضاحات.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

د. ميرية لارنة النقض فيما في الحكم

هو النقد والارصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر وتتضمن : النقد والارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرافية وتنزل منه الارصدة مقيدة السحب

ذمم معيدي التأمين

تحسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقا لاساس الاستحقاق

تكليف اقتناء بواصل التأمين

تمثل تكليف الاقتناه التكاليف التي تتبعها الشركة مقابل بيع او اكتتاب او بدء عقود تأمين جديدة . ويتم تسجيل تكليف الاقتناه في بيان الدخل

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم و اي خسائر تدني متراكمة ، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقه القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في بيان الدخل

مباني / تحسينات ماجور	20%
اثاث	14%
وسائل نقل	15%
اجهزه حاسوب	30%
اجهزه ومعدات	20%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل ، وفي حالة استبعاد أي من الممتلكات فيتم حذف القيمة المسجلة للاصل المستبعد والاستهلاك المتراكم في تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل القيمة سواء ربح او خسارة الى قائمة الدخل .

الموجودات غير الملموسة

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير العمر الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل . اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدنى في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدنى في قيمتها في بيان الدخل .

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة يتم مراجعة اي مؤشرات على تدنى قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لذلك الموجودات ويتم اجراء اي تعديلات على الفترات اللاحقة

السياسات المحاسبية للموجودات الغير ملموسة

برامح حاسوب نسبة الاستهلاك 30%

بيانات مالية مدفقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمه العامه المحدوده
سفن - الشركة الأردنية البالوعية**

إيضاحات حول البيانات المالية

مديرية الرقابة النزية المالية

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ اعداد البيانات المالية ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ البيانات المالية ، مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم اليقين المرتبط بالالتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي ، فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمه المدينه ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتأمينات هيئة التأمين وذلك كما يلي.

يحسب مخصص الاقساط الغير مكتسبة لاعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر ايام السنة 365 يوم، أما بالنسبة للتأمين ضد اخطار النقل فيتم احتساب المخصص على اساس اقساط اخر 3 شهور وذلك وفقاً لاحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

يتم احتساب مخصص الادعاءات (المبلغة) بتحديد الحد الاصغر لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة. توخذ مخصصات اضافية لقاء ادعاء غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها

يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها ، يتم احتساب المخصص الحسابي لوثائق الحياة وفقاً للمفاهيم والأسس الاكاديمية المعترف عليها.

مخصص تدني مدینون

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحسم هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد ، حيث تقوم الشركة بالاقصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينون .

ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضريبة المؤجلة

الضرائب المستحقة

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على اساس الارباح الخاضعة للضريبة وتحتلت الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في بيان الدخل لأن الارباح المعلنة تتضمن ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات الفاصلة ذات العلاقة.

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمه العامه المحدوده
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

إيضاحات حول البيانات المالية

الضرائب المؤجلة

ان الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها . يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توفر عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً او بتسديد الالتزام الضريبي او انتفاء الحاجة له

النفاذ

يتم اجراء تقاض بين الموجودات المالية والمطلوبات الصافي في الميزانية العامة فقط عندما تتتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاض او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

تحقق الإيرادات

أ - عقود التأمين

يتم تسجيل اقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (اقساط تأمين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم تسجيل اقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ الميزانية العمومية ضمن المطلوبات كاقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتکدة ضمن بيان الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة ختد التأمين او الى اطراف اخرى متضررة .

ب - إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق ايرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين

يتم احتساب ايرادات الفوائد وفقاً لاساس الاستحقاق ، على اساس الفترات الزمنية المستحقة والبالغ الاصلي ومعدل الفائدة المكتسب .

الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في بيان الدخل في سنة حدوثها. ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية

مديرية الرقابة المالية والتجارة

تعويضات التأمين

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية او السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية اعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن احداث حصلت قبل تاريخ الميزانية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقبال البيانات المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة .

تعويضات الحطام والتازل

يتم الاخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات .

توزيع المصروفات الإدارية والعمومية

يتم توزيع (80 %) من المصروفات الإدارية والعمومية على فروع التأمين المختلفة على اساس الاقساط المستحقة لكل دائرة منسوبا إلى اجمالي الاقساط .

العملات الأجنبية

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني باسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة ، وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية الى الدينار الأردني باسعار الصرف الوسيطة المعلنة من البنك المركزي الأردني وتدرج الارباح او الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .

استخدام التقديرات

انا نعتقد ان تقدير اتنا ضمن البيانات المالية معقوله ومفصلة على النحو التالي :
 يتم تكوين مخصص تدني مدینین اعتمادا على اساس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .

يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا لlaw وقواعد والقوانين

تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاسلوب وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل

يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية وفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اكتوارية .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بمحاجتها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، وبعد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

تقوم الشركة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل .



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إرث معاشر هو إرث التأمين المستدام

هذا ينطبق على البيانات المالية

31 كاتون الأول

3. ودائع لدى البنوك

2006	2007
دinars اردني	دinars اردني
513,728	1,392,911
-	2,494,672
514,305	-
674,234	-
1,140,854	3,300,000
2,843,121	7,187,583

كابيتال بنك
بنك لبنان والمهجر
البنك الأردني للاستثمار
بنك الإحسان
البنك التجاري الأردني

أما استحقاقات هذه الودائع فيمكن تلخيصها كما يلي:

2,518,121	7,187,583
325,000	-
-	-
2,843,121	7,187,583

ودائع تستحق خلال شهر واحد

ودائع تستحق بعد شهر وحتى سنة

ودائع تستحق بعد أكثر من سنة

- * تتراوح معدلات الفائدة على الودائع لدى البنوك بالدينار الأردني من 6.2% إلى 7.2% سنويًا.
- ** تتضمن وداعة البنك التجاري الأردني مبلغ 325,000 دينار أردني مرهون لأمر مدير هيئة التأمين.

4. موجودات مالية محتفظ بها للمتأخرة

31 كاتون الأول

ان تغسل هذا النبذ هي كما يلي :-

2006	2007
دinars اردني	دinars اردني
4,580,751	561,089
203,116	520,057
4,783,867	1,081,146

أسهم مدرجة في سوق عمان العالمي
أسهم مدرجة في أسواق خارجية

31 كاتون الأول

5. استثمارات محتفظ بها ل التاريخ الاستحقاق

2006	2007
دinars اردني	دinars اردني
299,771	299,771
743,500	828,950
1,043,271	1,128,721

سندات حكومية بفائدة 7.77% استحقاق 31/8/2009 * أخرى

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إթاره ايجابي، دعوة الرؤوف الأسود، الماليحة

٥. استثمارات محفظة بها لتاريخ الاستحقاق - تابع

* آخر جزء

قيمة الرأس المال في الأردنية

القيمة

سعر الفائدة

2011/07/26	<u>300,000</u>	6%
2009/12/21	<u>173,950</u>	6%
2009/12/12	<u>105,000</u>	6%
2012/12/06	<u>250,000</u>	9.5%
	<u>828,950</u>	

أسناد الشركة المتخصصة ل المنتجات الصحية

أسناد مجمع الشرق الأوسط

أسناد قرض زارة

شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة

31 كاتلون الأول	
<u>2006</u>	<u>2007</u>
دينار أردني	دينار أردني
<u>904,624</u>	<u>904,624</u>
<u>904,624</u>	<u>904,624</u>

6. استثمارات عقارية

أرض

31 كاتلون الأول	
<u>2006</u>	<u>2007</u>
دينار أردني	دينار أردني
<u>301</u>	<u>3,523</u>
<u>720,883</u>	<u>344,113</u>
<u>721,184</u>	<u>344,636</u>

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنك

31 كاتلون الأول	
<u>2006</u>	<u>2007</u>
دينار أردني	دينار أردني
<u>249,213</u>	<u>184,584</u>
<u>23,892</u>	<u>52,450</u>
<u>273,105</u>	<u>237,034</u>

8. اوراق القبض و الشيكات برسيم التحصيل

يتكون هذا البند مما يلي :

31 كاتلون الأول	
<u>2006</u>	<u>2007</u>
دينار أردني	دينار أردني
<u>1,548,751</u>	<u>1,580,430</u>
<u>223,268</u>	<u>202,869</u>
<u>225,540</u>	<u>231,334</u>
<u>50,606</u>	<u>68,281</u>
<u>17,607</u>	<u>16,678</u>
<u>2,065,772</u>	<u>2,099,592</u>
<u>(344,523)</u>	<u>(331,829)</u>
<u>1,721,249</u>	<u>1,767,763</u>

حملة وثائق التأمين
ال وكلاء
وسطاء التأمين
الموظفين
آخر

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
الصافي

9. النسق المدینة

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

٩. النعم الدينية تابع

** إن الحركة على مخصص تأمين مدفون كما يلي :-

٣١ كانون الأول الرقابة الثانية والمال

2,006	2,007	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد في بداية العام
349,479	344,523	اضمادات
4,956	12,694	استبعادات
344,523	331,829	الرصيد في نهاية العام

٣١ كانون الأول

١٠. نعم شركات التأمين - مدينة

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	نعم شركات التأمين المحلية
1,058,238	1,359,429	نعم شركات التأمين الخارجية
472,035	593,558	
1,530,273	1,952,987	مخصص ديون مشترك في تحصيلها
(8,418)	(8,418)	
1,521,855	1,944,569	الصافي

٣١ كانون الأول

١١. الموجودات الثابتة

يتكون هذا البند مما يلي

المجموع	مركبات	معدات واجهزة واثاث	مباني	اراضي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	لرقم السنة
407493	84137	323,356			الكتمة
72772	58602	14170			الرصيد في بداية السنة
116		(116)			اضمادات
480149	142739	337410	0	0	استبعادات
330655	51841	278,814			الرصيد في نهاية السنة
35829	12897	22932			الاستهلاك المتراكم:
0					استهلاك متراكم في بداية السنة
366484	64738	301746	0	0	استهلاك متراكم في نهاية السنة
113665	78001	35664	0	0	الكتبي في القيمة
113665	78001	35664	0	0	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
					دفقات على حساب شراء موجودات ثابتة
					مشاريع تحت التنفيذ
					صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

31 كانون الأول

14. الدعم الدائنة تدوينة الرؤيا المالية والدينية

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
3,995	536	الوكالء
11,203	6,619	وسطاء التأمين
259	228	الموظفين
572,043	193,198	أخرى
587,500	200,581	

31 كانون الأول

15. ذمم شركات التأمين الدائنة

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
117,961	104,499	ذمم شركات التأمين المحلية
332,570	168,114	ذمم شركات التأمين الخارجية
450,531	272,613	

31 كانون الأول

16. المخصصات المختلفة

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
5,775	23,074	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
-	23,074	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
-	19,855	صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني
15,533	5,828	مخصص اجازات الموظفين
21,309	71,831	

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة

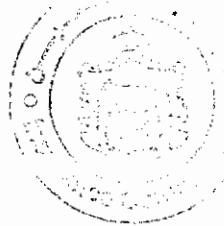
رمضان نهاية السنة	ما تم رده للابرادات	المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
23,074	0	5775	23,074	5775	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
23,074			23,074	0	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
19,855			19,855	0	صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني
5,828	0	4837	-	10665	مخصص اجازات الموظفين

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات مالية مدفوعة



17. مخصص ضريبة الدخل

31 كانون الأول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
85,448	181,014
(153,680)	(181,014)
249,246	292,840
181,014	292,840

مخصص ضريبة الدخل

رصيد 1 كانون الثاني

ضريبة دخل مدفوعة

ضريبة دخل مقطوع عن الأرباح الخاضعة ٠٠

الرصيد في 31 كانون الأول

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
249,246	292,840
249,246	292,840

ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة

الرصيد في 31 كانون الأول

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
(333,715)	2,196,354
1,430,397	1,034,387
-	31,737
1,096,683	1,193,705

الربح المحاسبي

أرباح غير خاضعة للضريبة

مصروفات غير مقبولة ضريبيا

آخر

الارباح الخاضعة للضريبة

نسبة ضريبة الدخل

تم تدقيق الضريبة عن عام 2006 خلال شهر 12-2007 ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ اصدار البيانات المالية
كما لدى المستشار الضريبي للشركة رأيه بان المخصص المقطوع يمثل الضريبة المستحقة على الشركة .

18. (الخسارة) الربح المدور

31 كانون الأول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
2,426,086	(431,872)
(2,275,000)	-
	(2,109)
151,086	(433,981)
(582,958)	1,903,514
-	219,635
(431,872)	1,249,898
(1,807,795)	(21,908)

خسائر غير متقدمة

19. فوائد المقيوضة

31 كانون الأول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
195,758	321,093
53,701	66,923
249,459	388,017
3,420	5,284

فوائد بنكية

فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

المحول إلى حساب الحياة

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

31 كانون الأول

20. أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات



النوابية الفنية والمالية

2006 دينار أردني	2007 دينار أردني
85,163	60,026
365,420	660,882
(1,807,795)	(21,908)
(1,357,212)	699,000

31 كانون الأول

21. الإيرادات الأخرى

2006 دينار أردني	2007 دينار أردني
8,802	8,421
-	12,324
8,802	20,745

22. رأس المال

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 1 نيسان 2006 زيادة رأس مال الشركة من 6,500,000 دينار أردني/سهم ليصبح 8,775,000 دينار أردني/سهم وذلك من خلال رسملة 2,275,000 دينار من الأرباح المدورة.

وقد استكملت اجراءات الزيادة لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 9 نيسان 2006 وتم إدراج أسهم الزيادة في السوق بتاريخ 14 أيار 2006.

2006	2007	بنود رأس المال الأساسية
8,775,000	8,775,000	رأس المال المكتتب به
528,424	748,059	الاحتياطيات القانونية
(431,872)	1,249,898	الأرباح المدورة
-	-	رأس المال الإضافي
8,871,552	10,772,957	مجموع رأس المال التنظيمي (أ)
4,198,722	3,669,744	مجموع رأس المال المطلوب (ب)
211%	294%	نسبة هامش العمالة ((أ)/(ب))

23. حصة السهم الواحد من الربح

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال السنة وبيانه كما يلى

2006 دينار أردني	2007 دينار أردني
582,961	1,903,514
7,721,458	8,775,000
7.5%	23%

صافي الربح للسنة بعد الضريبة والرسوم
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
نسبة السهم من صافي ربح السنة

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية



24. المصروفات الإدارية والعمومية

نفقات المجموعة المالية

31 كانون الأول

2006 دينار أردني	2007 دينار أردني
64,158	69,221
16,044	13,658
7,293	8,754
4,340	3,214
20,102	20,813
14,946	24,887
20,324	48,720
12,547	15,490
21,481	7,765
16,113	16,642
11,370	5,079
5,880	25,581
12,769	13,680
986	1,366
19,875	26,798
39,975	50,578
32,452	41,019
475,244	566,781
380,196	453,425
95,049	113,356
475,244	566,781
51,719	50,198
13,194	-
51,719	50,198

31 كانون الأول

- أيجارات
- مياه وكهرباء وتدفئة
- صيانة
- تأمين
- بريد واتصالات
- سفر وتنقلات
- ألعاب مهنية
- ضيافة
- مصاريف واعاب ملامة
- اشتراكات
- مصاريف عطاءات
- خدمات كمبيوتر
- مصاريف السيارات
- مصاريف بنكية
- اتفاقية احتفاظ الشركة
- بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
- مصاريف أخرى
- اجمالي المصاريف

وقد تم تحويلها على حساب الاكتتاب كما يلي :

مصاريف موزعة على حسابات الاكتتابات %80

مصاريف غير موزعة %20

- *المصاريف غير الموزعة:
- مصاريف استهلاكات
- ديون مدومة
- الاجمالي

24. المصروفات الإدارية والعمومية - نفقات الموظفين

* كلفة الموظفين

2006 دينار أردني	2007 دينار أردني
535,915	606,918
54,149	64,376
19,308	23,558
30,469	40,955
5,943	24,607
20,500	116,906
666,284	877,320
533,027	701,856
133,257	175,464
666,284	877,320

مصاريف موزعة على حسابات الاكتتابات %80

مصاريف غير موزعة %20

- رواتب واجور
- مساهمة الشركة في الضمان
- مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين
- تأمين صحي وحياة
- تدريب
- مكافآت وكراميات

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين



المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

25. إدارة المخاطر

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب

مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينبع عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وإن الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتضمن في الاستثمارات .

مخاطر أسعار الفوائد

إن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت سعر الفوائد على الودائع من 6.6% إلى 7.2%

مخاطر تقلبات العملة

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تأثير قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغير في سعر صرف العملات، إن المخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية المسماة بالدولار الأمريكي متقدمة نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الأمريكي.

26. الاحتياطي الإجباري

يتم تكوين احتياطي إجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع ما نسبته 10% من صافي أرباح السنة ويتوقف الاستقطاع متى بلغ ربع رأس المال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في استقطاع هذه النسبة إلى أن يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به.

27. النقد والنقد المعادل

31 كانون الأول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
721,184	344,636
2,843,121	7,187,583
(325,000)	(325,000)
<u>3,239,305</u>	<u>7,207,219</u>

نقد في الصندوق

ودائع بنكية

ودائع مقيدة لأمر مدير عام دينة التأمين

28. المصارييف الأخرى

31 كانون الأول

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
23,074	19,855
23,074	45,000
-	111,003

رسوم إضافية للجامعات الأردنية

صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني

صندوق دعم البحث العلمي والتدريب المهني

مكافأة مجلس الادارة

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحددة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

29. الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة كما بتاريخ البيانات المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ (158468) دينار اردني.

30. تطور الادعاءات

تظهر الجداول أدناه الادعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها الاكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة ، كما يلي :

فرع تأمين المركبات

المجموع	2003	2004	2005	2006	2007	السنة التي وقع بها الحادث
	855,015	647,595	904,930	1,363,710	4,969,520	بعد سنة
	374,345	152,779	272,919	393,206		بعد سنتين
	170,377	89,350	146,008			بعد ثلاثة سنوات
	121,782	47,450				بعد أربع سنوات
	70,880					رصيد بداية الفترة
	70,880	47,450	146,008	393,206	4,969,520	
	4,898,142	50,902	41,900	126,911	970,505	صافي الدفعات خلال الفترة
	1,919,140	70,880	47,450	146,008	393,206	رصيد نهاية الفترة المحول إلى الميزانية

30. تطور الادعاءات

فرع تأمين البترول

المجموع	2003	2004	2005	2006	2007	حسب سنة الاكتتاب للوثيقة
	20,253	14,242	6,810	36,641	21,000	بعد سنة
	10,000	-	-	20,690		بعد سنتين
	10,000	-	2,500			بعد ثلاثة سنوات
	10,000	-				بعد أربع سنوات
	10,120					
	10,120		2,500	20,690	21,000	
	161,895	-	-	26,641	135,254	صافي الدفعات خلال الفترة
	54,310	10,120	-	2,500	20,690	رصيد نهاية الفترة المحول إلى الميزانية



الجريدة الرسمية - العدد 10107

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

لمساهمة العامة المحدودة

الملكة الأردنية الهاشمية - عمان

بيانات حول التباينات العالمية

فرع تأمين الحرائق والاضرار الاخرى بالممتلكات

المجموع	2003	2004	2005	2006	2007	حسب سنة الافتتاح للوثيقة
	211.276	431.194	6.528.380	307.741	114068	
	201.087	46.574	4.063.125	345.215		بعد سنة
	172.739	34.124	2.567.720			بعد سنتين
	171.016	1.125				بعد ثلاثة سنوات
	184.450					بعد أربع سنوات
	184.450	1.125	2.567.720	345.215	114.068	

صافي الدفعات خلال الفترة

رسيد نهاية الفترة المدول إلى العيزانية

فروع تأمين الفروع الأخرى

المجموع	2003	2004	2005	2006	2007	حسب سنة الافتتاح للرئيسي
353,129	100	2,179	4,644	510		بعد سنة
189,067	-	679	-			بعد سنتين
16,000	-		13,652			بعد سنتين
16,000	1,328					بعد ثلاثة سنوات
6,000						بعد اربع سنوات

رسيد نهاية المفترء المحول إلى

Digitized by srujanika@gmail.com

الجُمُوع	2003	2004	2005	2006	2007	حسب سنة الاكتتاب للوثقة
36,788	36,390	9,770	18,650	21,840		بعد سنة
-	-	-	-	-		بعد مثنتين
-	-	-	-	-		بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-		بعد أربع سنوات

صافي المدفوعات خارج القائمة 287,451 18,650 - - - -

رسميد نهاية الفترة المدون إلى



1996-03-22 10:30:00

بيانات مالية مدفقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية

مركز مخاطر التأمين

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لنوع التأمين كما يلي :-

السنة الحالية						الإجمالي	حصة الأعادة	الصافي
المجموع	الطبي	القروض الأخرى	الغربي	البحري	السيارات			
5569441	21840	21489	3212577	54310	2259225			
(4,868,496)	(16,380)	(10,455)	(3,051,948)	(44,479)	(1,745,234)			
700945	5460	11034	160629	9830.942	513991			

أرقام المقارنة

نوع المخاطر

أرقام المقارنة						الإجمالي	حصة الأعادة	الصافي
المجموع	الطبي	القروض الأخرى	الغربي	البحري	السيارات			
6510379	18650	21322	4576005	46641	1847761			
(5,631,299)	(13,988)	(19,001)	(4,347,205)	(41,977)	(1,209,128)			
879081	4662.5	2321	228800	4664	638633			

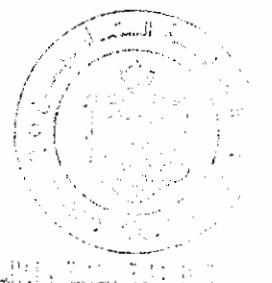
تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :-

أرقام المقارنة			أرقام السنة			أ- حسب المنطقة الجغرافية	د- داخل المملكة	دولي الشرق الأوسط	اوروبا
موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية				
0	5170096	14041647	0	4974700	15747657				
0	5170096	14041647	0	4974700	15747657				
0	0	0	0	0	0				

ب- استثناء دول الشرق الأوسط *

أرقام المقارنة			أرقام السنة			ب- حسب القطاع	قطاع عام	قطاع خاص	شركات ومؤسسات
موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية				
0	0	0	0	0	0				
0	0	0	0	0	0				
0	0	0	0	0	0				

المجموع



٢٠١٤/٦/٣٠

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

31- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتبقية لاستردادها أو تسويتها:

المجموع دينار	أقل من سنة دينار	لغاية سنة دينار	أرام السنّة دينار	الموجودات
7,187,583	7,187,583			ودائع لدى البنوك
1,081,146	1,081,146			موجودات مالية محفظة بها للمتاجرة
1,128,721	1,128,721			استثمارات محفظة بها لتاريخ الاستحقاق
904,624	904,624			استثمارات عقارية
344,636	344,636			نقد في الصندوق ولدى البنوك
237,034	237,034			شيكات برسام التحصيل
1,767,763	1,767,763			نجم مدينة - بالصافي
1,944,569	1,944,569			نجم شركات التأمين مدينة
113,664	113,664			موجودات ثانية - بالصافي
1,018,631	1,018,631			موجودات أخرى
15,728,372	15,728,372			مجموع الموجودات
				1- تحليل استحقاقات المطلوبات:
				المطلوبات
2,860,385	2,860,385			صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
700,945	700,945			صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
10,998	10,998			صافي المخصص الحسابي
200,581	200,581			نجم دائنة
2,099	2,099			مصاريف مستحقة
272,613	272,613			نجم شركات التأمين الدائنة
71,831	71,831			مخصصات مختلفة
292,840	292,840			مخصص ضريبةدخل
562,407	562,407			مطلوبات أخرى
4,974,700	4,974,700			مجموع المطلوبات
10,753,672	10,753,672			
				(الصافي)



البنك المركزي العربي التقنية والمالية

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

المجموع	أكثر من سنة	لتاريخ سنه	أرقام المقارنة
الموجودات			
2,843,121	2,843,121		وذلك لدى البنك
4,783,867	4,783,867		موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
1,043,271	1,043,271		استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
904,624	904,624		استثمارات عقارية
721,184	721,184		نقد في الصندوق ولدى البنك
273,105	273,105		ثبيبات برس التحصيل
1,721,249	1,721,249		نجم مدينة - بالصافي
1,521,855	1,521,855		نجم شركات التأمين مدينة
76,722	76,722		موجودات ثابتة - بالصافي
128,999	128,999		موجودات أخرى
14,017,997	0	14,017,997	مجموع الموجودات
المطالبات			
2,513,824	2,513,824		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
879,080	879,080		صافي مخصص الاداءات تحت التسوية
15,930	15,930		صافي المخصص الحسابي
587,500	587,500		نجم دائنة
3,178	3,178		مصاريف مستحقة
450,531	450,531		نجم شركات التأمين الدائنة
21,309	21,309		مخصصات مختلفة
181,014	181,014		مخصص ضريبة دخل
517,730	517,730		مطلوبات أخرى
5,170,096	0	5,170,096	مجموع المطالبات
8,847,901	0	8,847,901	الصافي

32. أرقام المقارنة

تم اعتماده تصنیف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض أرقام البيانات المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 . وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2007



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

33. الميزانية العمومية لفرع التأمين على الحياة

الميزانية العمومية لفرع التأمين على الحياة كما في 31 كانون أول 2007

البيانات المالية	31 ديسمبر 2006	31 ديسمبر 2007	البيانات المالية
	بيانات اردنية	بيانات اردنية	

100,000

100,000

ودائع لدى البنك

موجودات مالية محتفظ بها المتاجرة

استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

استثمارات عقارية

100,000

100,000

مجموع الاستثمارات

7,299

5,993

ندى في الصندوق ولدى البنك

شيكات برسم التحصيل

نقد مدينة - بالصافي

نقد شركات التأمين مدينة

موجودات ثابتة - بالصافي

موجودات أخرى

-

27,851

22,560

26,973

6,104

593

71

62,716

34,728

162,716

134,728

مجموع الموجودات

10,882

6,766

نقد دائنة

101,914

115,887

نقد معددي التأمين

مخصصات مختلفة

مطابيات أخرى

-

1,616

1,076

117,412

123,729

المطلوبات

المطلوبات

نقد دائنة

نقد معددي التأمين

مخصصات مختلفة

مطابيات أخرى

15,930

10,998

المخصصات الفنية

صافي مخصص الاكتساحغير مكتسبة

صافي مخصص الاراءات

صافي المخصص الحسابي

مخصصات فنية أخرى

-

29,374

15,930

10,998

مجموع المخصصات الفنية

جارى المركز الرئيسي

162,716

134,728